

361508-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Tjenesteydelser i forbindelse med arrangementer – Organizacja misji gospodarczej małopolskich MŚP do Singapuru w projekcie „Krakow Metropolitan Area for Busniess 3 (KMA4Business)”

OJ S 100/2026 27/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Kraków Nowa Huta Przyszłości Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie

E-mail: zamowienia@knhp.com.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Økonomiske anliggender

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Organizacja misji gospodarczej małopolskich MŚP do Singapuru w projekcie „Krakow Metropolitan Area for Busniess 3 (KMA4Business)”

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest: usługa w zakresie organizacji misji gospodarczej małopolskich MŚP do Singapuru w projekcie „Krakow Metropolitan Area for Busniess 3 (KMA4Business)” w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, Priorytet 1. Fundusze europejskie dla badań i rozwoju oraz przedsiębiorczości, Działanie 1.15 Umiędzynarodowienie małopolskiej gospodarki, Typ ABC, zgodnie ze szczegółowym opisem zawartym w załączniku nr 1 do SWZ.

Identifikator for proceduren: 7e5b911d-4cf0-487b-bac6-7ea6f9695e17

Intern ID: BZS.2621.10.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79952000 Tjenesteydelser i forbindelse med arrangementer

Supplerende klassifikation (cpv): 79950000 Organisering af udstillinger, messer og kongresser , 79956000 Tilrettelæggelse af messer og udstillinger, 55300000 Restaurationsvirksomhed og servering, 55400000 Servering af drikkevarer, 60170000 Udlejning af køretøjer til personbefordring med chauffør, 60100000 Vejtransport, 22457000 Adgangstegn, 79410000 Virksomhedsrådgivning og administrativ rådgivning, 80500000 Uddannelsesstilbud, 79540000 Tolkning

2.1.2. Udførelsessted

Land: Singapore

Yderligere oplysninger: miejscem realizacji zamówienia są Targi Tech Week Singapore

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia

2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; 2) nie podlegają zakazowi udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych na podstawie artykułu 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.)

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t. j.: Dz.U. z 2024 r., poz. 1320 ze zm., „PZP”). - Ustawa z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.). - Ustawa z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Rozporządzenie Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.)

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Organizacja misji gospodarczej małopolskich MŚP do Singapuru w projekcie „Krakow Metropolitan Area for Business 3 (KMA4Business)”

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest: usługa w zakresie organizacji misji gospodarczej małopolskich MŚP do Singapuru w projekcie „Krakow Metropolitan Area for Business 3 (KMA4Business)” w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, Priorytet 1. Fundusze europejskie dla badań i rozwoju oraz przedsiębiorczości, Działanie 1.15 Umiędzynarodowienie małopolskiej gospodarki, Typ ABC, zgodnie ze szczegółowym opisem zawartym w załączniku nr 1 do SWZ.

Intern ID: BZS.2621.10.2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79952000 Tjenesteydelser i forbindelse med arrangementer

Supplerende klassifikation (cpv): 79950000 Organisering af udstillinger, messer og kongresser , 79956000 Tilrettelæggelse af messer og udstillinger, 55300000 Restaurationsvirksomhed og servering, 55400000 Servering af drikkevarer, 60170000 Udlejning af køretøjer til personbefordring med chauffør, 60100000 Vejtransport, 22457000 Adgangstegn, 79410000 Virksomhedsrådgivning og administrativ rådgivning, 80500000 Uddannelsesstilbud, 79540000 Tolkning

5.1.2. Udførelsessted

Land: Singapore

Yderligere oplysninger: Targi Tech Week Singapore

5.1.3. Anslået varighed

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FEMP.01.15-IP.01-0361/25

Yderligere oplysninger om EU-midler: Program Fundusze Europejskie dla Małopolski

2021/2027, Priorytet 1. Fundusze europejskie dla badań i rozwoju oraz przedsiębiorczości,

Działanie 1.15 Umiejscynarodowienie małopolskiej gospodarki A. Promocja oferty

gospodarczej małopolskich przedsiębiorstw oraz wsparcie eksporterów w regionie B.

Promocja innowacyjności w regionie C. Wsparcie inwestorów w regionie, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Wykonawca spełnieni warunków, jeżeli wykaże, że

dysponuje środkami finansowymi lub zdolnością kredytową w wysokości nie mniejszej niż 200 000,00 zł. Zamawiający nie dopuszcza sumowania zdolności kredytowej jednego podmiotu pochodzącej od różnych banków;

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają poniższe warunki udziału w postępowaniu: 1.w okresie ostatnich trzech lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował minimum trzy misje gospodarcze do krajów Azji obejmujące przygotowanie i organizację wyjazdu oraz nadzór logistyczny i koordynację nad misją; pojęcie misji gospodarczej rozumieć należy jako zorganizowany wyjazd biznesowy B2B do Azji, mający na celu nawiązanie bezpośrednich kontaktów handlowych, znalezienie partnerów biznesowych i wejście na nowe rynki krajów azjatyckich. Poprzez jedną misję gospodarczą rozumieć należy jedną umowę zrealizowaną na rzecz jednego zleceniodawcy; 2.dysponuje lub będzie dysponował co najmniej dwoma ekspertami, z których każdy: -posiada doświadczenie w budowaniu ekspansji międzynarodowej potwierdzone jego udziałem w budowaniu minimum dwóch strategii wejścia na rynki międzynarodowe dla podmiotów gospodarczych MŚP i/lub -posiada doświadczenie w realizacji minimum dwóch usług doradczych lub eksperckich związanych z wejściem przedsiębiorstwa MŚP na rynek azjatycki, przy czym usługi te polegały, między innymi, na: analizie partnerów handlowych, wsparciu w negocjacjach (doradztwie w zakresie kultury biznesowej danego kraju i pomocy w prowadzeniu negocjacji kontraktów handlowych), doradztwie w marketingu eksportowym obejmującym dostosowanie oferty do wymogów lokalnych, budowanie marki za granicą, tworzenie materiałów marketingowych, wsparciu udziału w misjach i targach odbywających się na rynkach azjatyckich;

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają poniższe warunki udziału w postępowaniu: 1.w okresie ostatnich trzech lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował minimum trzy misje gospodarcze do krajów Azji obejmujące przygotowanie i organizację wyjazdu oraz nadzór logistyczny i koordynację nad misją; pojęcie misji gospodarczej rozumieć należy jako zorganizowany wyjazd biznesowy B2B do Azji, mający na celu nawiązanie bezpośrednich kontaktów handlowych, znalezienie partnerów biznesowych i wejście na nowe rynki krajów azjatyckich. Poprzez jedną misję gospodarczą rozumieć należy jedną umowę zrealizowaną na rzecz jednego zleceniodawcy; 2.dysponuje lub będzie dysponował co najmniej dwoma ekspertami, z których każdy: -posiada doświadczenie w budowaniu ekspansji międzynarodowej potwierdzone jego udziałem w budowaniu minimum dwóch strategii wejścia na rynki międzynarodowe dla podmiotów gospodarczych MŚP i/lub -posiada doświadczenie w realizacji minimum dwóch usług doradczych lub eksperckich związanych z wejściem przedsiębiorstwa MŚP na rynek azjatycki, przy czym usługi te polegały, między innymi, na: analizie partnerów handlowych, wsparciu w negocjacjach (doradztwie w zakresie kultury biznesowej danego kraju i pomocy w prowadzeniu negocjacji kontraktów handlowych), doradztwie w marketingu eksportowym obejmującym dostosowanie oferty do wymogów lokalnych, budowanie marki za granicą, tworzenie materiałów marketingowych, wsparciu udziału w misjach i targach odbywających się na rynkach azjatyckich;

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Cena brutto – (C) – waga 70%. Punkty za kryterium „Cena brutto” (C) – maksymalnie 70,00 pkt (1pkt – 1%), zostaną obliczone w następujący sposób: $C = (C_{of, min} / C_{of, bad}) \times 70,00$ pkt gdzie: C – liczba punktów, jakie otrzyma oferta za kryterium „Cena brutto” (C); C of, min – najniższa cena spośród ofert niepodlegających odrzuceniu; C of, bad – cena oferty badanej. Zamawiający przy obliczaniu oceny punktowej dla oferty w kryterium „Cena brutto” dokona zaokrąglenia wyniku do dwóch miejsc po przecinku – jeżeli trzecia cyfra po przecinku (i/lub następna) jest mniejsza od 5 wynik zostanie zaokrąglony w dół, a jeżeli cyfra jest równa lub większa od 5 wynik zostanie zaokrąglony w górę.

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Kryterium „Doświadczenie ekspertów” – (D), na które składa się wykazane przez Wykonawcę doświadczenie posiadane odrębnie przez każdego z Ekspertów E1 i E2 ($D = E1 + E2$). Ocenie podlegać będzie wykazane przez Wykonawcę doświadczenie każdego z ekspertów w zakresie określonym w części VI. pkt 2.2.2. SWZ, odnoszącym się do wprowadzania przedsiębiorstw na rynki azjatyckie lub wspierania ich ekspansji na tych rynkach.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 14/06/2026 00:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Beskrivelse af den finansielle garanti: 1.Wykonawca zobowiązany jest przed upływem terminu składania ofert wnieść wadium w kwocie 6 000,00 zł (słownie: sześć tysięcy złotych 00/100). 2. Zgodnie z art. 97 ust. 7 PZP wadium może być wniesione według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 2.1.pieniądzu, 2.2.gwarancjach bankowych, 2.3. gwarancjach ubezpieczeniowych, 2.4.poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 Ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t. j.: Dz. U. z 2024r., poz. 419). 3.Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą (zgodnie z art. 97 ust. 5 PZP), z wyjątkiem przypadków, o których mowa w pkt 6 ppkt. 2 i 3 oraz pkt 7 poniżej. 4.Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem (zgodnie z art. 97 ust. 8 PZP) na rachunek bankowy o nr 21 1020 2892 0000 5702 0894 3716 prowadzony przez PKO Bank Polski S.A. dla Kraków Nowa Huta Przyszłości S.A. Osiedle Willowe 30, 31-902 Kraków, z dopiskiem w tytule przelewu Wadium w postępowaniu nr BZS.2621.4.2026, pn. Organizacja misji gospodarczej małopolskich MŚP do Singapuru w projekcie „Krakow Metropolitan Area for Business 3 (KMA4Business)” a dokument potwierdzający dokonanie wpłaty przelewu wadium zostanie dołączony do oferty (wymagania dotyczące sposobu złożenia dokumentów określono w części VIII. pkt 8 SWZ). Przed upływem terminu składania ofert wadium musi znaleźć się na koncie Zamawiającego. 5.Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej - wymagania dotyczące podpisania dokumentu elektronicznego i sposobu złożenia określono w części XII pkt 8 SWZ.

Frist for modtagelse af tilbud: 29/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 29/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-27a6c18f-5f42-4d85-9005-97b850674e79>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1.Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne, w terminie: 1.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została

przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 1.2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.1. powyżej. 2.Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3.Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określa dział IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Kraków Nowa Huta Przyszłości Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie

Registreringsnummer: KRS: 0000546817

Registreringsnummer: NIP: 6783153839

Registreringsnummer: REGON: 360968895

Postadresse: Osiedle Willowe 30

By: Kraków

Postnummer: 31-902

Landsdel (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

Enhed: Biuro Zarządu Spółki

E-mail: zamowienia@knhp.com.pl

Telefon: (+48) 12 348 01 55

Internetadresse: <https://knhp.com.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl>

Køberprofil: <https://knhp.com.pl/zamowienia-publiczne/>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Afdeling: Departament odwołań

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Sekretariat Biura Odwołań

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: (22)458 78 01

Internetadresse: <https://uzp.gov.pl>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.gov.pl/web/uzp/epuap>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: b796be93-0380-4956-9954-4fcd5884a0f6 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 26/05/2026 08:00:19 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 361508-2026

EUT-S-nummer: 100/2026

Offentliggørelsesdato: 27/05/2026